

一个中国交换生在欧洲

蒂尔堡

的

雪柔

楼茜林 著

学林出版社



一个中国交换生在欧洲

蒂尔堡 的 雪柔

楼茜林 著
学林出版社



图书在版编目(CIP)数据

蒂尔堡的雪柔/楼茜林著.—上海:学林出版社,
2006.12
ISBN 7-80730-061-2

I.蒂... II.楼... III.散文—作品集—中国—当代 IV.I267

中国版本图书馆CIP数据核字(2006)第109632号



蒂尔堡的雪柔

作 者——楼茜林

责任编辑——曹坚平

封面设计——魏 来

出 版——上海世纪出版股份有限公司

学林出版社(上海钦州南路81号3楼)

电话: 64515005 传真: 6415005

发 行——*新华书店* 上海发行所

学林出版社发行部(上海钦州南路81号1楼)

电话: 64515012 传真: 64844088

印 刷——上海图宇印刷有限公司

开 本——710×1020 1/16

印 张——8.5

字 数——10万

版 次 2006年12月第1版

2006年12月第1次印刷

书 号——ISBN 7-80730-061-2/I·13

定 价——38.00元

(如发生印刷、装订质量问题,读者可向工厂调换)

前言

启程的时候，确有想过要生平第一次好好记录每一刻。毕竟这样的机会难有第二次，而且浓缩在半年中，不长不短，对向来没什么恒心的我来说还有可能坚持下来。于是，把msn space的名字改成“Finding Nederland”，把背景改成象征荷兰的橙色，用键盘向家人和朋友们讲述一个个新鲜的故事；翻开尘封的日记本，用纸笔为将来势必回归的平淡留下一段激荡的回忆。

作为交换学生来到欧洲，接触最多的也是这些来自世界各地的同龄人们，他们趁着“文化交流”彻底疯狂了一把，让我见识了西方年轻人的生活方式；与来自四大洲的室友朝夕相处，分享喜怒哀乐，让我近距离感受到不同的为人处世之道。在安静的荷兰小城蒂尔堡，我的学习生活因为他们而精彩。

交换学生相对轻松的课程安排令不甘寂寞的我们一个个都背起行囊走南闯北。和友人同行，在陌生的城市“相依为命”，共处的时光让我们更了解、更信赖彼此；去“他乡”看望“故知”，白天做游客，晚上开夜谈，累并快乐着；渐渐胆子大了，想尝试一个人旅行，依着自己的喜好独自行走，也陡生出许多惊喜；一个人走累的时候，和旅途中结识的朋友结伴而行，乐趣也成倍而至。

去得早不如去得巧！横冲直撞地碰上了西班牙的狂欢节，中青队参赛的土伦杯，嘎纳电影节，F1大奖赛摩纳哥站，还有德国世界杯！

此书的文字，便都来自这样一静一动的生活，不放大，不衍生，尽我所能如实记录。虽然并不尽是欢欣，但也都是收获。

Cheryl



contents

目录

前言

Finding Netherlands

——我的网络日志:

- | | | | |
|------|------------------------------------|-------|-----------------------------------|
| 1/2 | 2005年8月17日
处处碰壁的结果 | 9/24 | 2月9日
旅行序幕 |
| 2/7 | 2005年10月21日
给亲爱的们
——我们的四周年紀念 | 10/26 | 2月10日
午夜惊魂 |
| 3/11 | 2006年1月18日
十二小时后启程 | 11/27 | 2月20日
一笔带过 |
| 4/12 | 1月19日
善行记 | 12/31 | 2月22日
西班牙行程 |
| 5/14 | 1月25日
拾遗 | 13/34 | 2月23日
Greetings from Barcelona |
| 6/16 | 1月26日
新春愉快 | 14/36 | 2月24日
start with tragedy |
| 7/18 | 2月2日
照片出炉 | 15/38 | 2月28日
Nothing to Lose |
| 8/23 | 2月5日
Pay it Forward | 16/41 | 3月9日
miss & mess |

contents

- | | | | |
|-------|------------------------|-------|---------------------------------------|
| 17/43 | 3月11日
“我爱我家” | 26/55 | 4月1日
What a beautiful day! |
| 18/44 | 3月11日
原来生活可以更简单的 | 27/56 | 4月5日
黑头发，去巴黎 |
| 19/45 | 3月17日
入乡随俗 | 28/57 | 4月12日
终究是巴黎 |
| 20/47 | 3月18日
无题 | 29/58 | 4月14日
Excursion Woman
to GREECE |
| 21/49 | 3月20日
Mentor Dinner | 30/60 | 4月24日
悠哉 |
| 22/50 | 3月22日
没意思 | 31/61 | 4月25日
希腊归来不看欧 |
| 23/52 | 3月27日
夏令时 | 32/63 | 4月30日
我的失败和伟大 |
| 24/53 | 3月28日
春雷 | 33/65 | 5月5日
Chinalizing 和 Princess Lou |
| 25/54 | 3月30日
小疯狂记 | | |

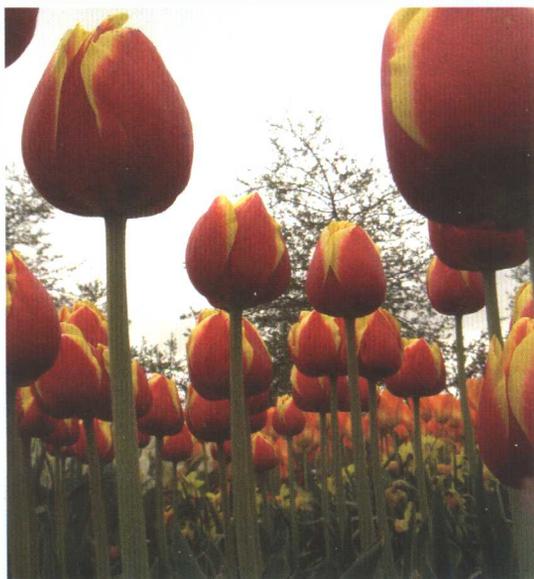
contents

- 34/66 5月6日
后院起火
- 35/68 5月12日
近期动态
- 36/70 5月14日
最后之舞
- 37/72 5月15日
现场直播：噪音擂台
- 38/73 5月20日
欲走还留
- 39/75 5月29日
想念ALOTRA的朋友们
- 40/77 6月2日
惊喜后的神伤
- 41/79 6月6日
小老鼠的大旅行
- 42/81 6月26日
再见
- 43/ 82 6月28日
别
离别歌
词:伊能静
曲:belinda foo
- 44/84 6月30日
余音绕梁
- 45/85 7月27日
狗尾续“貂”

随笔/86

一个人的旅行/101
(南法、德奥、北欧)

代后记/124



Finding Netherlands

—— 我的网络日志



1

大二下学期末，经过了近半年的申请，两次面试，我得到了大三去荷兰蒂尔堡大学交换一年的机会，但此后的签证和入学过程却屡屡受阻，终未能如期成行。

2005年8月17日 处处碰壁的结果

总算告一段落了，我也只能接受这个意外的结果。需要向很多朋友解释，太复杂，就在这里把前因后果记录一下吧，也算为自己作个回顾。

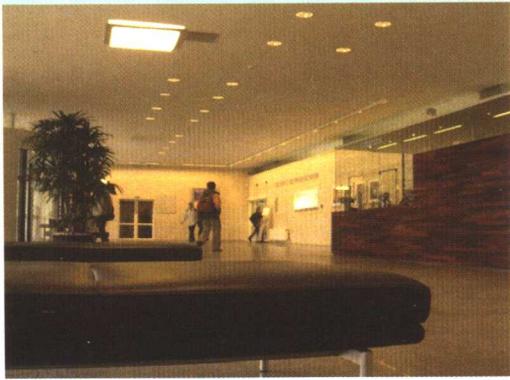
刚刚收到消息，拒签了，理由是，整个申请签证过程不能超过13周，而我补交NESO Certificate的时候已经超过最后期限了。（这是我绝对不相信的，明明是七月初才递交材料开始申请的。）

好吧，从头说起，这件事有多不顺。

4月底，上海。接到通知去Tilburg交换，正好顺便就把需要父母签名的材料带回学校（这大概是唯一一桩一次搞定的事）。5月，香港。在对方学校网站选课，选完以后要保存、打印，偏偏我一按保存就“The page cannot be displayed”，屡试不成，只好把带着表格的半成品上交了事（不祥之兆吧）。

再去交照片、出生证明和英语成绩复印件，而那些原件装在一个快递信封里，在我清理东西回上海前被妈妈当作空信封全扔了。大概与这件事沾边的东西都很倒霉吧。

6月，上海。再要订保险和交一份银行存款证明，6000欧。我开了一份交过去，当时让银行冻结了三个月，因此在银行的固定格式里表述为“到9月XX日有XXXX存款”，其实是说从开证明那天到三个月后都有这笔钱。不久收到回复说证明上面必须有“银行的地址和联系电话”，而且还说“9月还没到”，他们要知道的是我“现在有多少钱”（哭笑不得），估计学校负责交换生的人从来



蒂尔堡大学校园

没见过中国的银行证明（后来求证果然如此），但移民局肯定是见过的，真交到了那里其实倒可能行的。没辙，过不了学校这关，只好重开咯。改日期倒好办，可全中国所有银行的存款证明格式都没有包括地址电话，最后给我一张名片了事，哼！再交给学校，只好解释说我也没办法，全中国都这样。学校也作罢（当中还来要求说，他们要的是“Bank Statement”，不是“Certificate of Deposit”云云……）

7月初，香港。到OAL办了一堆手续，交掉全年学费，拿到录取信，返沪。

7月底，上海。移民局要求补件。银行存款要求从6000欧变成7700欧了！

（怎么可以这样，原先的要求也都是他们定的，怎么说改就改？！）

更麻烦的是，因为我持中国护照（负责交换的部门第一次碰到），学校不知道和他们以前一直办的香港护照不一样，还需要申请一张用来认证我高中教育和英语水平的证明，人称NESO Certificate。我一打听，乖乖，这份证明需要提前四个月申请，认证时间最长两个月。还好我所有毕业证书成绩单之类的都备了公证和翻译，材料齐全。这是唯一一件在国内能搞定的事，就凸显沟通便利之优势，打几个电话去北京问问催催，居然过了个周末就办好了。这已经是8月8号的事了吧，只是寄过去要花上四天。

就在那会儿，我6月初就订好的保险又来横插一杠，催着交费。按理说，通常从订好保险到它的交费截止日期有那么二十来天，足够一个材料齐全的人办好签证。可我当中冒出这么多插曲（重开存款证明、开NESO证书），所以他们催了我两次还不够。我还不能保证成行，万一去不了，怎么敢交钱呢？但这荷兰的保险公司“威胁”要通知学校和移民局。这保险又是申请签证必备的，我怕万一他一取消保单，我的签证岂不又泡汤了？多一事不如少一事，赶在最后一天付了。

说起付保费，又是一段“辛酸史”。又是“中国的银行”不允许个人对公司的境外汇款，只准公对公、私对私或者个人对学校，因为外汇管制的关系。这让我缴保费变成不可能了！兜了一圈，只能请朋友帮忙用公司对公司的形式付了款，附言上说明保单号。这时，一切我应该做、能够做的就到此为止了，



荷兰最古老的城市：马斯特里赫特（Maastricht），位于荷、比、德边境。1992年欧洲各国就是在此签署了著名的《马城条约》，大大推动了欧洲一体化。



看哪！在三国交界点扭曲的我。右脚在荷兰，左脚在比利时，左手在德国！

而且所有申请材料也已经真的齐全了，接下来就该静候佳音了吧。

于是就等来了开头的这个结果。我立即追问过去，学校总算给了解释，原来在7月底要求补件时，有规定要在两周内，学校去申请了延长，但被拒绝了，所以是真的晚了一丁点。

这些天我就一直在想，从来就没有像这样为一件事花那么多精力的（是不是经历太少了？），好像我非要得到似的，其实我就只想好好做到它要求的（如我一向所为），而且我也这么做了，结果却受到如此大的阻力，这算什么嘛！向来我都习惯于顺水推舟、浅尝辄止（不太恰当）、小试牛刀（好像更不恰当），不太会不顾一切地去追求什么东西，而这样也一直还不错。这次经历是不是在暗示我：那种力排众议、排除万难、不达目的不罢休的做法并不适合我，而且那样的结局不一定好？

这件事的后果：很多事要回头做。原先想等签证来了再办休学，因为没时间回香港，前几天刚托Rachel办了（对不起啊，要让你白跑了），现在马上又要去办复学；原本排给我的选课时间也过了，只能去拣些人家挑剩下的课；好在宿舍还在，前几天差点给Cindy了，对不起啊不能换了，不过可以回来陪你啦！买好的保险也要退掉，这下惨了，又是一番远距离折腾……

6 这件事的损失：往香港和荷兰寄了n次FedEx，破费无数；一下子付了大笔学费、换了大笔欧元，错失人民币升值良机；近日购置大量御寒衣物，虽然巨便宜，但在香港毫无用处，预计两年内不会穿了；为了开通临时国际漫游，往手机里充值500块，到了香港又没用了；除了这么多财物损失，更有，跑中国银行n次，每次都办不成事，大吵n架，导致他们对我的来龙去脉了如指掌，而且一看到我我就快抖了。我这段时间心情烦乱情绪低落脾气暴躁内火攻心，在外面到处泄愤。在此，对那些我记得的不记得的发过火的银行、商店、电信公司的叔叔阿姨们赔不是了！

这件事的收获：跑了很多腿，办了很多事，知道了不少规矩，好像都很虚；发现中国距离和国际接轨尚需时日，尤其是金融业；我和荷兰的学校之间的邮件原先由OAL转来转去，后来我们干脆越过OAL直接联系，但OAL都有收到邮件副本，这么多接触，发生这么多问题，他们都稳坐钓鱼台“坐视不理”，是否做香港的学生就要特别独立？几个月的接触，荷兰的办事风格倒没给我留下太大的印象，不过感觉的是比较刻板，不太抓紧，至少比我拖（竟然比我还拖）！其实，在这件事情上我都是一接到“命令”便立即“行事”的，他们还常常说我办得快呢；还有，我发现原来我也是可以很强硬的！

最后还有，这件事的解决办法：对方大学说会帮我保留下学期的位子，甚至可以再下学期去。但很多事都讲缘分的，强扭的瓜不甜，我现在真的不确定是不是要去，感觉好像与之无缘，那儿不属于我。

2

高中的好伙伴们如今各奔东西，环境、经历的不同让我们难得一聚，无暇关心彼此，有时也不易理解各自的处境，但是，心里始终有对方的位置，友情总出现在最需要的时刻。

2005年10月21日

给亲爱的们

——我们的四周年纪念

在那个驿站
相见，恨晚；把你们烙在心头，
回首，憧憬，互勉；扶持着
走过，笑过，哭过，爱过，痛过，
迷茫过，疯狂过，执着过……
在那个青涩的年代，
一切都不为过。直到——

我要转身离去，告别
已经成为我们小窝的驿站。
不舍，但无忧，因为心里
有你们相随，我不孤单。
也走，也笑，也哭……然而——

我走着，笑着，哭着……
却发现不复畅怀；我寻找
失去的自己，却毫无踪迹；

我学会用残留的部分面对新生活，
便也迷茫，成长，快乐，
淡忘了那份缺憾。只在——

那一刻，回到你们身边，
才发现——
我带走了你们的印记
自己的部分也留给了回忆；
只有在你们心里，
才能找到亦真亦幻的自己。
只怕——

留给你们的会被现实取代，
我亦只能怀抱你们的记忆
和记忆中的你们，渐行渐远……
我们终会离开这个小窝，
带着回忆的美，成长的痛，
走进下一个驿站。

8

亲爱的们，
或许各自的故事精彩得一言难尽，
或许不同的道路让我们彼此相通不易，
或许昼夜的距离令相聚的时光愈加短暂，
或许滚滚红尘中的你我无暇回眸，
或许已有足够的知己分享快乐，
去吧，去追寻幸福，理想，
过多姿的生活，只是——

当灯火骤然黯淡，前路茫茫，
我们孤独无助，跌跌撞撞，
要记得心里有个温暖角落，
有八颗心交融的爱，
给你需要的一切，
不一定是言语，
只是一个避风的港湾，
疗伤的胜地，
一个仙境般家的感觉。





